

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 72 (1985)  
**Heft:** 9: Glasgow : Umnutzungen in der City = Glasgow : reconversions dans la city = Glasgow : refunctioning in the city

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

Werk, Bauen + Wohnen, 72./39. Jahrgang

**Herausgeber**  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen + Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/3629566

**Verbände**  
Offizielles Organ des BSA/FAS  
Organe officiel de l'Œuvre EV  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

**Redaktion**  
Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli,  
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

**VSI-Beilage**  
Kurt Culetto

**Redaktionskommission**  
Jacques Blumer, Richard Brosi,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,  
Prof. Jacques Schader

**Freie Mitarbeiter in der Schweiz**  
Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,  
Basel; Peter Egli, Bern; Jacques Gubler, Lausan-  
ne; Martin Heller, Basel; Peter Koller, Zürich;  
Erwin Mühlestein, Genf; Dr. Werner Oechslin,  
Zürich; Diego Peverelli, Zürich und Genf; Ri-  
chard Quincerot, Genf; Martin Vogelsang, Bern

**Korrespondenten im Ausland**  
Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Batti-  
sti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael  
Dennis, Princeton; Frau Marjut Järvi Dunker,  
Toronto; Prof. Klaus Dunker, Toronto; Joachim  
Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J. P. Kleihues,  
Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles; Ar-  
nulf Lüchinger, Den Haag; Prof. Christian Nor-  
berg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fon-  
tenay-aux-Roses

**Layout**  
Emil E. Maurer

**Redaktionssekretariat**  
Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung.  
Nachdruck aus Werk, Bauen + Wohnen, auch mit  
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verla-  
ges gestattet.

**Geschäftsleitung**  
Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

**Inseratenverwaltung**  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

**Anzeigenverwaltung in Deutschland**  
R. Oldenbourg-Verlag  
Dieter Maukisch  
Rosenheimerstrasse 145, D-8000 München 80,  
Tel. 0049 89 411 2-232

**Druck**  
Zolliker AG, 9001 St. Gallen

**Lithos**  
Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**  
Zolliker AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen,  
Tel. 071 29 22 22

**Bezugsbedingungen Schweiz**  
Jahresabonnement sFr. 115.-  
Studentenrabatt sFr. 35.-  
Einzelhefte sFr. 15.-

**Bezugsbedingungen übrige Länder**  
Jahresabonnement sFr. 125.-  
Studentenrabatt sFr. 35.-  
Einzelhefte sFr. 15.-

**Bezugsbedingungen BR Deutschland**  
Jahresabonnement DM 120.-  
Studentenrabatt DM 35.-  
Einzelhefte DM 15.-

**Abbestellungen**  
können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementabschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert. - Alle Preise inkl. Porto.

## Forum

<b>2</b>	Editorial	Editorial	Editorial
<b>4</b>	<i>Michael Graves:</i> Öffentliche Bibliothek San Juan Capistrano, Kalifornien, 1984	Bibliothèque publique San Juan Capistrano, Californie, 1984	Public Library San Juan Capistrano, California, 1984
<b>8</b>	<i>Michael Graves:</i> Weinkellerei und Wohnhaus Clos Pégase, Calistoga, Kalifornien, 1984	Cave viticole et habitation du Clos Pégase Calistoga, Californie, 1984	The Clos Pégase Winery and Residence Calistoga, California, 1984
<b>12</b>	<i>Paolo Fumagalli:</i> 3. Internationale Architekturaus- stellung der Biennale in Venedig	3 <sup>ème</sup> exposition internationale d'ar- chitecture de la Biennale à Venise	3rd International Architectural Exhibition of the Biennale at Venice
<b>16</b>	<i>Vincent Mangeat:</i> Haus Anna- heim in Rossemaison, 1980	Maison Annaheim à Rossemaison, 1980	The Annaheim House in Rossemaison, 1980
<b>20</b>	<i>Jürgen Joedicke:</i> Über Architektur und Konstruktion	De l'architecture et de la construction	On Architecture and Construction

## Hauptthema

<b>22</b>	<i>Werner Jehle:</i> Glasgow – eine Stadt als Lehrstück	Glasgow – un objet de démonstration urbain	Glasgow – A Town to Learn By
<b>28</b>	<i>David Walker:</i> Zur Architektur- geschichte Glasgows	Sur l'histoire architecturale de Glasgow	Glasgow and Its Architectural History
<b>34</b>	<i>Barry Gasson:</i> Das Burrell Museum im Pollok Park	Le musée Burrell dans le parc de Pollok	The Burrell Museum in Pollok Park
<b>38</b>	<i>Pamela Reekie:</i> Das Mackintosh- Haus der Hunterian Gallery	La maison de Mackintosh dans la galerie Hunterian	The Mackintosh House of the Hunterian Gallery
<b>40</b>	<i>Hermann Huber:</i> Cumbernauld 1964: Erinnerung an eine städtebauliche Utopie?	Cumbernauld 1964: Souvenir d'une utopie urbaine?	Cumbernauld 1964: Recollection of an Urbanistic Utopia?
<b>44</b>	<i>Andy McMillan:</i> Zum Versuch des GEAR (Glasgow Eastern Area Renewal)	La tentative du GEAR (Glasgow Eastern Area Renewal)	On the Experiment by GEAR (Glasgow Eastern Area Renewal)
<b>46</b>	Arbeiten von Glasgower Architekten heute: McGurn, Logan, Duncan & Opfer; Elder + Cannon; Jan O. Robertson; Jack Notman	Les travaux des architectes de Glasgow aujourd'hui: McGurn, Logan, Duncan & Opfer; Elder + Cannon; Jan O. Robertson; Jack Notman	Works by Glasgow Architects at the Present Time: McGurn, Logan, Duncan & Opfer; Elder + Cannon; Jan O. Robertson; Jack Notman
<b>61</b>	Französische und englische Texte	Textes français et anglais	French and English Texts

## Chronik

<b>68</b>	Intern. Wettbewerbe, Tagung	Concours internationaux, Congrès	International Competitions, Session
<b>69</b>	** Aktuell, Termine	Actualité, Délais	Of Topical Interest
<b>70</b>	* Ausstellungskalender ** Nachrichten, Produktinformation	Tableaux d'expositions Nouvelles de l'industrie	Calendar of Exhibitions News, Informations on Products
<b>71</b>	** Buchbesprechungen	Recensions	Reviews
<b>72</b>	** Wettbewerbe – Auslobungen	Nouveaux concours	New Competitions
<b>74</b>	* <i>Jean-Pierre Junker:</i> BSA-Tagung «Wohnen»	Congrès du FAS «Habiter»	The BSA-Session on "Living"
<b>80</b>	* Architekturpreis Beton 85, Mitteilung, Kurse	Prix d'architecture béton 85, Information, Cours	Architectural Prize Concrete 85, Information, Seminars
<b>82</b>	* Neuer Wettbewerb, Entschiedene Wettbewerbe	Concours	Competitions
<b>86</b>	* Firmennachrichten	Nouvelles de l'industrie	Informations on Products
<b>90</b>	* Messe	Foire	Fair
<b>92</b>	* Wettbewerbskalender	Tableau des concours	Calendar of Exhibitions

\* Schweizer Ausgabe

\*\* Deutsche Ausgabe